

## **Pisma i uzgodnienia**

**Numer projektu:** AP-7206/339/2012

**Inwestycja:** Remont drogi powiatowej nr 2022D (ul. Głównej) na odcinku od km 0+000 do km 0+098 w Smolcu.

**Inwestor:** Powiat Wrocławski  
Ul. Kościuszki 131  
50 - 440 Wrocław

**Gliwice, lipiec 2013**

1. pismo nr SP-DT.7111.81.6.2012.fd z dnia 25.04.2013 wydane przez Powiat Wrocławski
2. pismo nr GK.634.19-1.2013 z dnia 08.03.2013 wydane przez Gminę Kąty Wrocławskie
3. pismo nr DT.7210.1-1.2013 z dnia 15.01.2013 wydane przez Gminę Kąty Wrocławskie
4. pismo nr TOTWSAU-SR.2110-059/13/MB z dnia 13.02.2013 wydane przez Telekomunikację Polską S.A.
5. pismo nr TT-3/150/29-1/2013 z dnia 04.02.2013 wydane przez Dolnośląską Spółkę Gazownictwa we Wrocławiu
6. pismo nr ZGK/DT/420/710/2013 z dnia 30.01.2013 wydane przez Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Kątach Wrocławskich



# Powiat Wrocławski

Wrocław, 25.04.2013r.

SP-DT.7111.81.6.2012.FD

**Biuro Projektów A-PROPOL s.c.**  
**Adam Biegański, Dorota Biegańska**  
**ul. Gomułki 2, 44-121 Gliwice**

**Dotyczy: dokumentacji projektowej i przetargowej dla zadania „Przebudowa dróg powiatowych na terenie miejscowości Smolec, gm. Kąty Wrocławskie, Zadanie 2 – Przebudowa ul. Głównej w Smolcu, gm. Kąty Wrocławskie”**

W nawiązaniu do ustaleń z Rady technicznej w dniu 10.04.2013r. oraz po ponownym przeanalizowaniu zgłoszonych wniosków informuję, że Zarząd Powiatu Wrocławskiego wyraża zgodę na zmianę zakresu rzeczowego umowy o nr ZP.273.147.2012 z dnia 17.12.2012 dla Zadania nr 2 – „Projekt budowlany, Projekt wykonawczy i Specyfikacje Techniczne Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych wraz z nadzorem autorskim dla przebudowy ul. Głównej w Smolcu” w następujący sposób:

1. Przebudowę drogi powiatowej nr 2022D zaprojektować na odcinku od końca skrzyżowania ul. Głównej i Ogrodowej do końca skrzyżowania ul. Dębowej i Wierzbowej (wg wstępnego pikietażu od km 0+098 do km 1+084).
2. Remont drogi powiatowej nr 2022D na odcinku od km 0+000 do km 0+098 należy przygotować jako dokumentację niezbędną do zgłoszenia remontu drogi na tym odcinku w zakresie jezdni, chodnika oraz udrożnienia istniejącej kanalizacji deszczowej.

Otrzymują:

1. Adresat
2. Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie  
Rynek-Ratusz 1, 55-080 Kąty Wrocławskie
3. A/a

WICESTAROSTA  
CZŁONEK ZARZĄDU POWIATU  
*Zuzanna Smereka*  
*Fitek*

Sprawę prowadzi: Filip Datko  
Wydział Dróg i Transportu  
II piętro, p. 247, ☎ (71) 72-21-714

PPPINT Gliwice	<b>A-PROPOL</b>	<b>B</b>
Data wpływu:	2013-05-06	
Zał.	NA-371/683/1013	



ul. Tadeusza Kościuszki 131  
50-440 Wrocław  
tel. + 48 / 71 / 72 21 700, fax + 48 / 71 / 72 21 706  
e-mail: starostwo@powiatwroclawski.pl



**PANTEON  
POLSKIEJ  
EKOLOGII**



# GMINA KĄTY WROCŁAWSKIE



RYNEK- RATUSZ 1, 55-080 KĄTY WROCŁAWSKIE  
TEL.: (+48 71) 390-72-00, FAX: (+48 71) 390-72-01, E-MAIL: [urząd@katywroclawskie.pl](mailto:urząd@katywroclawskie.pl)

Kąty Wrocławskie, 2013-03-08

**Biuro Projektów A-PROPOL s.c. A.  
Biegański, D. Biegańska**

**Gomułki 2  
44-121 Gliwice**

**Numer pisma: GK.634.19-1.2013**

**Dotyczy: Przebudowy ul. Głównej w Smolcu**

W odpowiedzi na Państwa wniosek- znak sprawy AP-339/254/2013 z dnia 18.02.2013 r. zarejestrowany w Urzędzie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie w dniu: 21.02.2013 r. pod pozycją 4190.2013 uzupełniony w dniu 1.03.2013 r. w sprawie wyrażenia zgody na przyjęcie wód opadowych z przebudowywanej drogi powiatowej w ul. Głównej w Smolcu- Gmina Kąty Wrocławskie wyraża zgodę o przyjęcie wnioskowanych wód do następujących odbiorników:

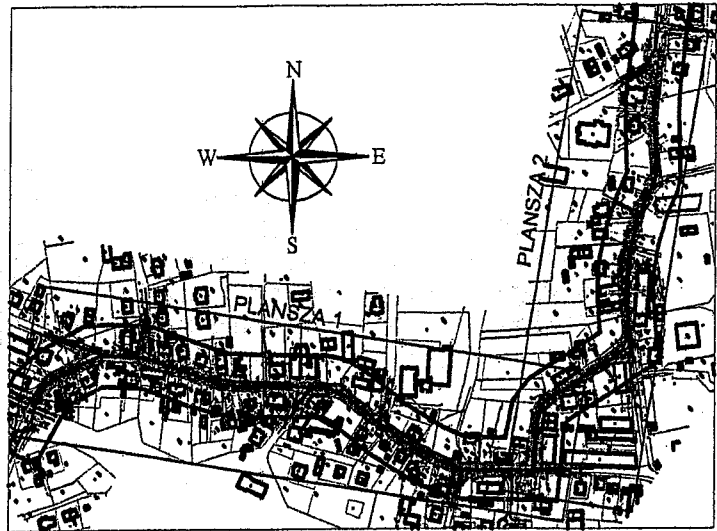
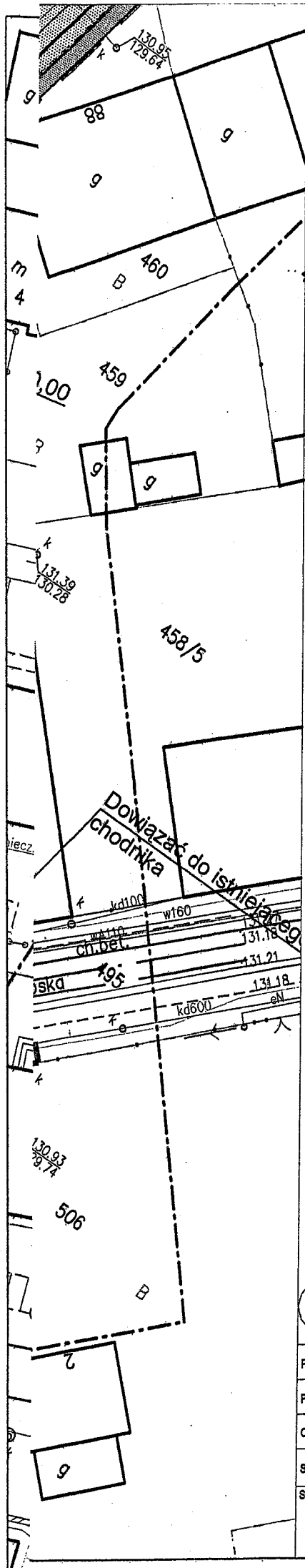
- zlewnia 1 od przejazdu kolejowego do ul. Ogrodowej,  $Q_1 = 11$  l/s do istniejącej sieci kanalizacji deszczowej kd300 w poboczu ul. Ogrodowej na dz. Nr 58;
- zlewnia 2 od ul. Ogrodowej do posesji Główna 41,  $Q_2 = 25$  l/s do istniejącej kanalizacji deszczowej kd300 na wysokości posesji Główna 37;
- zlewnia 3 od posesji Główna 41 do ul. Polnej,  $Q_3 = 35$  l/s do istniejącej kanalizacji deszczowej kd300 na wysokości posesji Główna 55;
- zlewnia 4 od ul. Polnej do posesji Główna 85,  $Q_4 = 20$  l/s do istniejącej kanalizacji deszczowej kd300 na wysokości dz. Nr 545/1.

Z uwagi na stan techniczny istniejących kolektorów kanalizacji deszczowej oraz ograniczoną ich przepustowość należy bezwzględnie zrealizować retencję kanałową ujętą w przedłożonej do uzgodnienia dokumentacji.

ZASTĘPCA BURMISTRZA

*mgr inż. Mieczysław Reps*

PPPiNT Gliwice	<b>A-PROPOL</b>	<b>B</b>
Data wpływu:	2013-03-19	
Zał.	Nr AP-339/254/13	



*Uzgodniono miejsce zjazdu wzdłuż opadanych z przebudowy ul. Głównej w Smolcu - pismo GK. 634.19-1.2013 z 8.03.2013 r.*

GMINA KATY WIELKOPOLSKIE  
 ul. Rynek-Relusz 1  
 55-030 Katy Wrocławskie  
 REGON 331935352, NIP 913-00-05-147

Kierownik  
 Wydziału Gospodarki Komunalnej

mgr inż. Piotr Litwin

**Legenda:**

- Projektowane krawężniki / krawędzie drogi
- Projektowane obrzeża chodnikowe
- Projektowane krawędzie pobocza utwardzonego
- Nawierzchnia jezdni z betonu asfaltowego
- Nawierzchnia chodnika z kostki betonowej
- Nawierzchnia zjazdu z kostki betonowej
- Nawierzchnia poboczy utwardzonych
- Nawierzchnia zatok autobusowych i wysp przejezdnych z kostki kamiennej granitowej
- Tereny zielone - trawnik
- Projektowana kanalizacja deszczowa
- Granica inwestycji

			DATA Styczeń 2013	NUMER KOMPLETU
44-121 Gliwica ul. Gomulki 2 tel. (0-32) 270-88-31			INWESTOR Powiat Wrocławski ul. Kościuszki 131, 50-440 Wrocław	
PROJEKTOWAŁ mgr inż. Adam Biegański upr. bud. nr 249/92	mgr inż. Piotr Gosławski AG. II. 4/AZ/7131/43/2002		INWESTYCJA Przebudowa ul. Głównej w Smolcu.	
OPRACOWAŁ mgr inż. Łukasz Marczak	mgr inż.		OBIEKT Część drogowa z odwodnieniem.	NR PROJ. AP-7206/ 339/2012
SPRAWDZIŁ	SKALA 1 : 500	BRANŻA Konstrukcyjno- Inżynierska	STADIUM Uzgodnienia	TREŚĆ RYS. Sytuacja. Projekt zagospodarowania. Plansza 1.
				NR RYS. 02

*Smolec*  
95



**GMINA KĄTY WROCLAWSKIE**  
RYNEK- RATUSZ 1, 55-080 KĄTY WROCLAWSKIE



Kąty Wrocławskie, 2013-01-15

DT.7210.1-1.2013

**Biuro Projektów  
A-PROPOL s.c.**

ul. Gomulki 2  
44-121 Gliwice

Dotyczy: przebudowy ul. Głównej w miejscowości Smolec.

W odpowiedzi na Państwa pismo nr AP-339/54/2013 Gmina Kąty Wrocławskie uprzejmie informuje, że niżej wymienione drogi położone na wymienionych działkach są w zarządzie Gminy Kąty Wrocławskie :

- ul. Ogrodowa - dz. nr ew. 58, 60, 536 – droga gminna publiczna nr ew. 107177D,
- ul. Starowiejska – dz. nr ew. 407, 68 – droga gminna publiczna nr ew. 120606D,
- ul. Różana – dz. nr ew. 430/4, 431/2, 432/1 – droga wewnętrzna gminna,
- ul. Dworcowa – dz. nr ew. 528 – droga wewnętrzna gminna,
- ul. Kościelna – dz. nr ew. 437, 78 – droga wewnętrzna gminna,
- ul. Polna – dz. nr ew. 518, 1 – droga gminna publiczna nr ew. 107184D,
- ul. Lipowa – dz. nr ew. 502, 235 – droga wewnętrzna gminna,
- ul. Parkowa – dz. nr ew. 141 – droga wewnętrzna gminna,
- ul. Wierzbowa – dz. nr ew. 449, 453/5 – droga wewnętrzna gminna,
- ul. Dębowa – dz. nr ew. 475, 476/5 – droga wewnętrzna gminna.

załącznik:  
- mapka z zaznaczonymi ulicami

ZASTĘPCA BURMISTRZA

*mgr inż. Mieczysław Reps*

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a

PPPINT Gliwice	<b>A-PROPOL</b>	<b>B</b>
Data wpływu:	2013 -01- 18	
Zat.	Nr AP-339/197/13	

Sprawę prowadzi:  
Stanisław Chojecki tel. 071 390-72-37

tel. (071) 390-72-00

fax. (071) 390-72-01

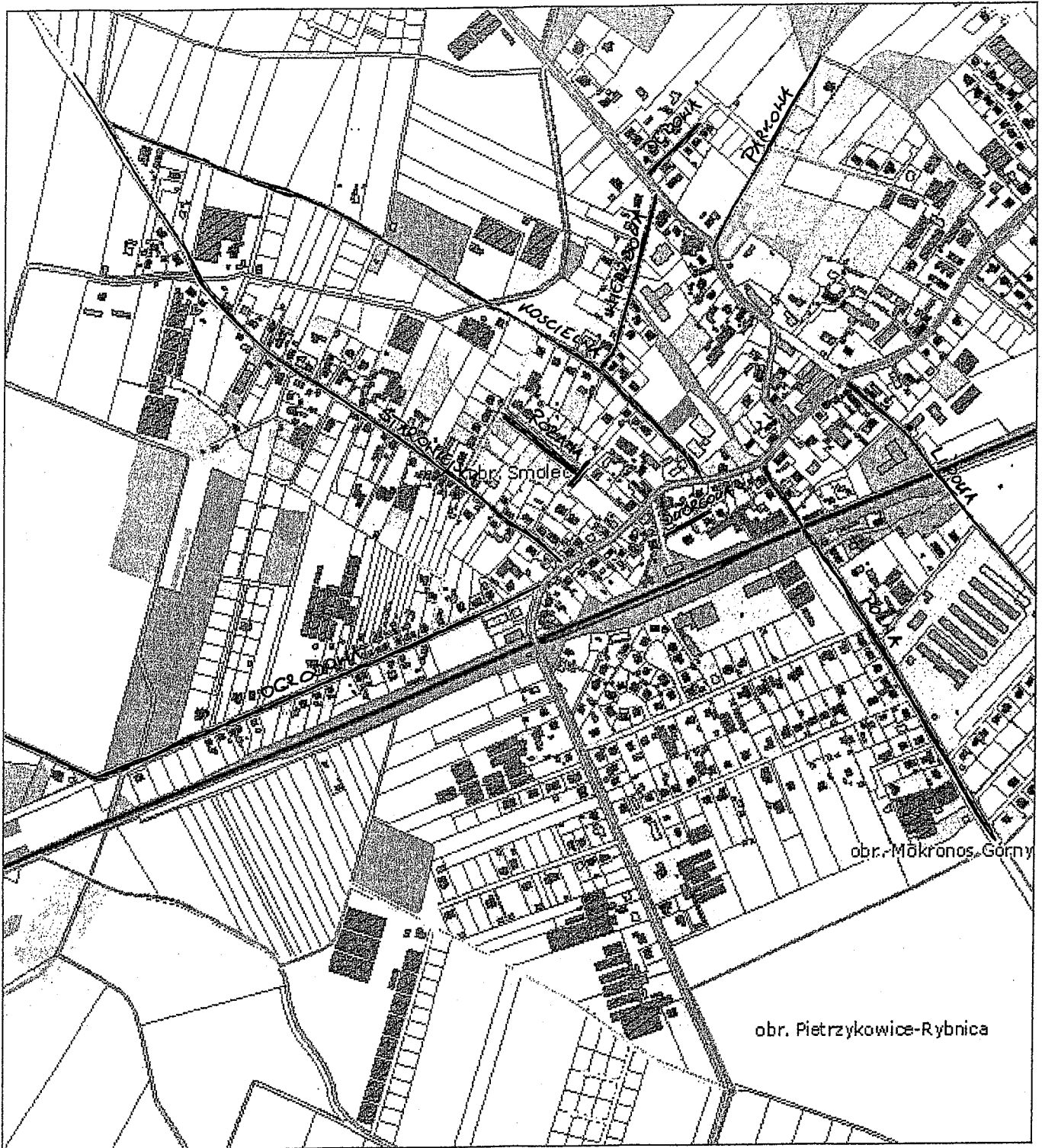
www.katywroclawskie.pl

e-mail: urzad@katywroclawskie.pl



Mapa:

# Moduł ogólny



Uwaga: Ten wydruk ma charakter wyłącznie poglądowy i w żadnym razie nie może być traktowany jako dokument oficjalny.

© 2013 System Informacji Przestrzennej Powiatu Wrocławskiego wroSIP. Wszystkie prawa zastrzeżone.



*Smolec*  
*GA*  
*Główna*

Telekomunikacja Polska  
Domena Hurt  
Techniczna Obsługa Klienta  
Operacyjne Utrzymanie Sieci i Usług we Wrocławiu  
ul. Purkyniego 2, 50-155 Wrocław  
tel.: 71 359 52 17 fax.: 71 347 07 23  
www.hurt-tp.pl

Biuro Projektów  
A-PROPOL s.c.  
ul. Gomułki 2  
44-121 Gliwice

Wrocław, 13 lutego 2013r.

Numer pisma: TOTWSAU-SR.2110-059/13/MB  
Temat: uzgodnienie projektu przebudowy ul. Głównej w Smolcu.

Szanowni Państwo,

informujemy, że uzgadniamy projekt przebudowy ul. Głównej w Smolcu. Przy realizacji procesu budowy wymagane jest spełnienie następujących uwarunkowań, które są integralną częścią uzgodnienia:

- Wykonawca może przystąpić do robót prowadzonych w strefie sieci telekomunikacyjnej po uprzednim pisemnym powiadomieniu z 7-dniowym wyprzedzeniem powołując się na numer przedmiotowego pisma. Powiadomienie winno zawierać nazwę i adres wykonawcy prac oraz telefon kontaktowy. Pismo należy kierować na adres:  
Telekomunikacja Polska  
Operacyjne Utrzymanie Sieci i Usług we Wrocławiu  
Wydział Utrzymania Sieci  
ul. Purkyniego 2  
50-155 Wrocław  
tel. 71 370 93 25; fax. 71 359 54 94
- Roboty budowlano – montażowe w obrębie sieci telekomunikacyjnej wykonywać zgodnie z normami i przepisami obowiązującymi w budownictwie łączności ręcznie i pod nadzorem upoważnionego przedstawiciela Telekomunikacji Polskiej S.A. Technicznej Obsługi Klienta Operacyjnego Utrzymania Sieci i Usług we Wrocławiu;
- Lokalizację podziemnych urządzeń telekomunikacyjnych w terenie należy potwierdzić za pomocą przekopów kontrolnych, a w przypadku odkrycia w trakcie robót ziemnych urządzeń nienaniesionych na planie należy je zabezpieczyć i powiadomić użytkownika oraz inspektora nadzoru;
- W studniach telefonicznych, które znajdują się w bezpośrednim sąsiedztwie z projektowaną krawędzią drogi należy zastosować ramy ciężkie jezdniowe. Dodatkowe szczegóły zabezpieczenia ustalić na roboczo z naszym przedstawicielem Waldemar Jojczyk tel. 502 743 449. Koszty zabezpieczenia ponosi naruszający stan istniejący;
- W strefie projektowanych wykopów kable doziemne zabezpieczyć przed uszkodzeniem rurą ochronną dwudzielną, grubościenną oraz zachować normatywne odległości. Dodatkowe szczegóły zabezpieczenia ustalić na roboczo z naszym przedstawicielem. Koszty zabezpieczenia ponosi naruszający stan istniejący;

PPP:INT Gliwice	<b>A-PROPOL B</b>
Data wpływu:	2013-02-19
Zat.	<i>AP-339/261/2013</i>



6. W miejscu przykrycia istniejącej sieci telekomunikacyjnej nowymi warstwami konstrukcyjnymi projektowanej nawierzchni, zachować normatywne głębokości ich posadowienia;
7. W przypadku zmiany rzędnych terenu należy wyregulować poziom pokryw studni do projektowanej niwelety. Zachować normatywne przykrycie kanalizacji teletechnicznej;
8. Miejsca zbliżeń i skrzyżowań oraz elementy zanikowe sieci telekomunikacyjnej przed ich zasypaniem podlegają obowiązkowi zgłoszenia użytkownikowi, tj. Wydział Utrzymania Sieci we Wrocławiu ul. Purkyniego 2 tel. 71 317 49 18, 502 743 449;
9. W przypadku uszkodzenia sieci telefonicznej, wobec przedsiębiorstwa prowadzącego roboty ziemne, egzekwowane będzie wyrównanie szkody na podstawie kalkulacji powykonawczej oraz strat tytułem braku transmisji, sporządzonej przez Telekomunikację Polską S.A.;
10. Po zakończeniu prac inwestor jest zobowiązany do pisemnego zgłoszenia z 14-dniowym wyprzedzeniem – na adres podany w punkcie 1 niniejszego pisma – wykonane zadanie do odbioru technicznego w zakresie miejsc kolizyjnych z sieciami teletechnicznymi oraz otrzymania pisemnej akceptacji w formie protokołu odbioru lub notatki służbowej.
11. Niniejsze uzgodnienie ważne jest jeden rok od daty jego wydania.

Telekomunikacja Polska S.A. Dział Zarządzania Zasobami Sieci otrzymał do celów służbowych 1 kpl. planów z przedmiotowego uzgodnienia.

Z poważaniem

*Kla*  
*2007*  
Damian Buja

Z up. Dyrektora

Operacyjnego Utrzymania Sieci i Usług

Załącznik: 1 egz. planu sytuacyjnego.

Smolec  
210



Dolnośląska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.  
Oddział Zakład Gazowniczy Wrocław  
ul. Ziębicka 44, 50-507 Wrocław  
tel. (71) 364 94 00, fax (71) 336 78 17

**Dział Techniczny**  
tel. (71) 364 93 22  
fax (71) 364 91 81  
agnieszka.jarzab@dsgaz.pl

Biuro Projektów  
„A-PROPOL”s.c.  
ul. Gomułki 2  
44-121 Gliwice

Wasz  
znak: AP-339/100/2013  
Nasz  
znak: TT-3/150/29-1/2013

Wrocław, 2013-02-04

Dot.: projektu przebudowy ul. Głównej w Smolcu.

W odpowiedzi na Państwa pismo informujemy, że pozytywnie opiniujemy przedłożony projekt.

W obrębie projektowanej drogi należy zachować minimalne przykrycie (tj. 1,0 m) istniejącej sieci gazowej, liczone od zewnętrznej powierzchni gazociągu do poziomu nowej nawierzchni.

W miejscach skrzyżowań należy zachować minimalną pionową odległość tj. 0,2m pomiędzy zewnętrznymi powierzchniami projektowanych krawężników, obrzeży chodników oraz kanalizacji deszczowej, a istniejącą siecią gazową.

Zgodnie z § 9 ust.2 i § 9 ust.6 pkt 2 *Rozporządzenia Ministra Gospodarki w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać sieci gazowe* (Dz. U. nr 97 z 11.09.2001 roku) dla sieci gazowej występującej na terenie opracowania, wyznaczamy strefę kontrolowaną o szerokości 1,0 m, której linia środkowa pokrywa się z osią gazociągu. W myśl zapisu § 9 ust.4 cytowanego wyżej rozporządzenia w strefie tej nie należy podejmować żadnej działalności mogącej zagrozić trwałości gazociągu podczas jego eksploatacji.

Ponadto informujemy, że o planowanym rozpoczęciu prac w obrębie czynnej sieci gazowej należy powiadomić Rejon Dystrybucji Gazu Wrocław-Miasto, ul. Tęczowa 33, tel. (71) 36 49 680.

Uwaga:

W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia istniejącego gazociągu w wyniku prac prowadzonych niezgodnie z obowiązującymi przepisami, kosztami naprawy oraz odszkodowaniem z tytułu strat gazu i przekroczenia mocy umownej zostaną obciążeni wykonawca robót i inwestor zadania.

Niniejsze uzgodnienie traci ważność 04.02.2015 r.

Otrzymują:

1. Adresat
2. NMS
3. TT-3 a/a

PPPIINT Gliwice	<b>A-PROPOL B</b>
Data pływu:	2013-02-06
Nr	AP-339/202/13

KIEROWNIK  
Działu Technicznego  
N.z.  
Stanisław Nosowicz





ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ SP. Z O.O. (30)

55-080 KĄTY WROCŁAWSKIE UL. 1-GO MAJA 26 B

TEL. (071) 3-166-167, 3-166-168, FAX (071) 3-166-512 [www.zgk-katy.pl](http://www.zgk-katy.pl)

Kąty Wrocławskie 2013-01-30

ZGK/DT/ 420/710/2013

*Smolec*  
95

Powiat Wrocławski  
ul. Kościuszki 131  
50-440 Wrocław

**Dotyczy: Dokumentacji projektowej pn: „Przebudowa ul. Głównej w Smolcu”.**

W odpowiedzi na pismo z dn.18.01.2013r. Zakład Gospodarki Komunalnej wydaje następujące warunki dla przebudowy ulicy Głównej w Smolcu *w celu ochrony i zabezpieczenia istniejących urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych* zlokalizowanych w rejonie w/wym. inwestycji :

- 1) Kolorem czerwonym zaznaczono przewidywany przebieg sieci wodociągowej d.110, która aktualnie jest przedmiotem prowadzonych prac projektowych. W harmonogramie przebudowy ulicy należałoby przewidzieć możliwość wykonania tej sieci przed położeniem nawierzchni w tym miejscu
- 2) W razie konieczności przesunięcia istniejących hydrantów - miejsce i sposób przesunięcia należy uzgodnić z ZGK Sp. z o. o.
- 3) W przypadku konieczności przesunięcia hydrantu w teren działki prywatnej należy ustanowić bezpłatną służebność gruntową . Przesunięcie hydrantów wykonane będzie na koszt Inwestora.
- 4) *Rozpoczęcie robót należy zgłosić pisemnie do ZGK Sp. z o. o.*
- 5) *Należy wyregulować obudowy istniejących zasuw, skrzynek ulicznych do hydrantów podziemnych i zasuw w taki sposób, żeby pokrywy znajdowały się na tym samym poziomie co planowana nawierzchnia.*
- 6) Przesunięcia hydrantów należy wykonać po pisemnym zgłoszeniu oraz pod nadzorem ZGK.
- 7) Roboty w miejscach zbliżeń do sieci wod-kan (poniżej 1,5m) wykonywać ręcznie.
- 8) W wypadku odkrycia posadowienia przyłączy lub urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych niezgodnego z inwentaryzacją geodezyjną lub uszkodzenia urządzeń lub rurociągów, należy je zabezpieczyć i niezwłocznie powiadomić o tym ZGK Sp. z o. o.
- 9) Za straty Spółki spowodowane uszkodzeniem urządzeń wod-kan , usunięciem awarii oraz odszkodowań w wyniku prowadzenia robót budowlanych odpowiada Wykonawca.

up. z dnia 04.04.2012 r.  
KIEROWNIK DZIAŁU TECHNICZNEGO  
*mgr inż. Barbara Focht*

Załącznik:  
Projekt zagospodarowania terenu z naniesioną trasą nawierzchni jezdni, chodnika, zjazdów i poboczy

Otrzymują :  
1/ Adresat  
2/ A-a  
3/ Biuro Projektów „A-PROPOL” s.c.  
A.Biegański D.Biegańska  
ul. Gomółki 2, 44-121 Gliwice

Sprawę prowadzi:  
Barbara Focht, tel.: 71 39 13 238

PPPINT Gliwice	A-PROPOL	B
Data wpływu:	2013-02-12	
Zat.	N/A-329/220/2013	